



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

13020330
5010851376

Delivery no. / Date: 7233978 / 16.11.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022948 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

130944

Person in charge: 01 Serie
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

loading station: 14248

Delivery note

20 NOV 2020

Weights (gross/net)

Gross weight 2.877,420 KG Net weight 2.249,520 KG Volumes 4.680 M³
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550724445 Hub System 3rd/5th Gear cpl Customer article number: 0550724445Position1	3.640 PC	2.249,520 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	13 PC	195 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	260 PC	335 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	260 PC	68 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	13 PC	30 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 20.11.20
Firma: [Signature]

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:261530

17.11.2020-07:18

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 22.776

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernheimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7233975	2510630104	240	PC	S/	Clutch Housing cp1	5500044979
17.11.2020	2510311875				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -	X	30	TBA-501494	
	P:	48 -	X	0	TBA-501712	
7233976	0550722445	3.640	PC	S/	Hub System 1st/7th Gear cp1	5500043774
21.11.2020	0550722445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233977	0550723445	3.640	PC	S/	Hub System 2nd/6th Gear cp1	5500043774
19.11.2020	0550723445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233978	0550724445	3.640	PC	S/	Hub System 3rd/5th Gear cp1	5500043774
19.11.2020	0550724445				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233979	0550730432	3.640	PC	S/	Hub System 4th/Rev Gear cp1	5500043774
19.11.2020	0550730432				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	13 -	X	280	TBA-520921	
	P:	260 -	X	0	TBA-520880	
	P:	260 -	X	0	TBA-501668	
	P:	13 -	X	0	TBA-550528	
7233981	2510200912	8.400	PC	S/	Clutch Actuator Pump	5500039863
17.11.2020	2510200912				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	7 -	X	1.200	TBA-520921	
	P:	140 -	X	0	TBA-520880	
	P:	140 -	X	0	TBA-520890	
	P:	7 -	X	0	TBA-550528	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:261530

17.11.2020-07:18

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0004
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck (Custome
CARRIER: Schweitzer
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 22.776

Magna PT B.V. & Co. KG
Burgbernhaimer Strasse 5
D-91438 BAD WINDSHEIM
DEUTSCHLAND

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT
7233982	2510204509	3.840	PC	S/	Clutch Cooling Pump	5500039863
17.11.2020	2510204509				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	4 -	X	960	TBA-520921	
	P:	80 -	X	0	TBA-520880	
	P:	80 -	X	0	TBA-520890	
	P:	4 -	X	0	TBA-550528	
7233983	2510311661	240	PC	S/	Clutch Housing cpl	5500039229
17.11.2020	2510311661				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	8 -	X	30	TBA-501494	
	P:	48 -	X	0	TBA-501712	
7234008	2500331903	46	PC	S/	Clutch Housing	5500036315
17.11.2020	2500331903-0100				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	1 -	X	30	TBA-501494	
	P:	12 -	X	0	TBA-501543	
	P:	1 -	X	16	TBA-501494	
7234009	2510630003	150	PC	S/	Transmission Housing cpl	5500043068
17.11.2020	2510311480				Knorr, Hr. 09841/407-6133 / 09841/407-611	
010	P:	6 -	X	25	TBA-501494	
	P:	36 -	X	0	TBA-501711	

***** E N D *****

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
rosa = Exemplaire pour l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
rosa = Exemplar voor afzender
blau = Exemplar voor geadresseerde
groen = Exemplar voor vervoerder
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for sender
blau = Exemplar for modtager
grøn = Exemplar for beforder

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fetten gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 y compris at

Best.-Nr. 13 109 * Verkaufsverlag J. Fischer * Corneliussstr. 49 * 40210 Düsseldorf * Telefon 02 11 79 11 93-0 * E-Mail: vvt@verlagsverlag-schneide.de

Bei gefüllten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkennnummer, Verpackungstyp und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7 siehe Sonderdokumentation Absatz 5.411 ADR.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'urgence, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.411.1.

1 MAGNA Magná PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhaimer Straße 5				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL - Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magná PT S.p. A VIA DEI CILATINI 4 I - 70026 MODUGNO				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de											
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)											
4 Ort und Zeit der Übernahme der Ladung Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magná PT B.V. & Co. KG Land/Pays: Werk Bad Windsheim Datum/Date: 17.11.20				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.											
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Liefererschein # 261530		6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		12 Umfang in m³ Cubage m³	
63 x HP ↳ Pumpen / Muffen		24 x T8 ↳ Gebrüderteile										22.776 kg			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückerstattung Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Gut empfangen Réception des marchandises am le: 17.11.20		22 Datum Date		23 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
24 Angaben zur Erfüllung der Entfernung mit Grenzübergang Données pour l'exécution de la distance avec franchissement de frontière von 1438 Bad Windsheim bis km		25 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art: Euro-Palette, Gitterbox-Palette, Einfach-Palette Anzahl: 2 Kein Tausch: ☒ Tausch: ☐		26 Vertragspartner des Frachtführers		27 Amtliches Kennzeichen Kfz: H IV V H 280 Anhänger		28 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		29 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		30 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift		31 Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift	
Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT															